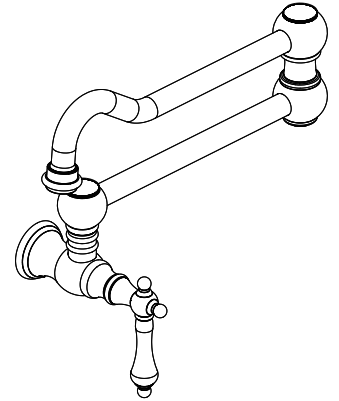




WALL MOUNTED POT FILLER
 Model MIRXAM105CP ,MIRXAM105SS ,MIRXAM105PN

RELLENADOR DE POTE MONTADO EN PARED
 Modelos MIRXAM105CP ,MIRXAM105SS ,MIRXAM105PN

ROBINET REMPLISSEUR À MONTAGE MURAL
 Modèles MIRXAM105CP ,MIRXAM105SS ,MIRXAM105PN



English

**CAUTION-TIPS FOR
 REMOVAL OF OLD
 FAUCET:**

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

Español

**PRECAUCIÓN-CONSEJOS
 PARA CAMBIAR LA LLAVE
 MEZCLADORA:**

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

**INSTRUCCIONES DE
 CUIDADO:**

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

Français

**ATTENTION-SUGGESTIONS
 POUR ENLEVER L'ANCIEN
 ROBIENT:**

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la p d'eau et pour s'assu l'alimentation en eau a bien été coupée.

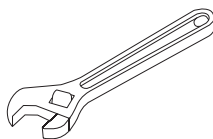
DIRECTIVES D'ENTRETINE:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à votiure. Rincer immédiatement le l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent êt l'aide de produits abrasifs doux.

**You may need/Usted puede necesitar/
 Aticles dont vous pouvez avoir besoin**



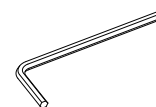
Goggles
 Anteojos Protectores
 Lunettes de sécurité



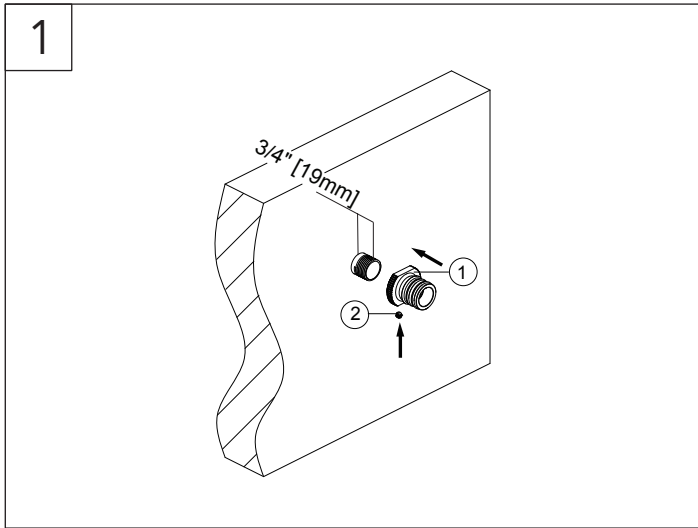
Wrench
 Llave
 Clé ajustable



Sealant Tape
 Cinta Selladora
 Ruban d'étanchéité



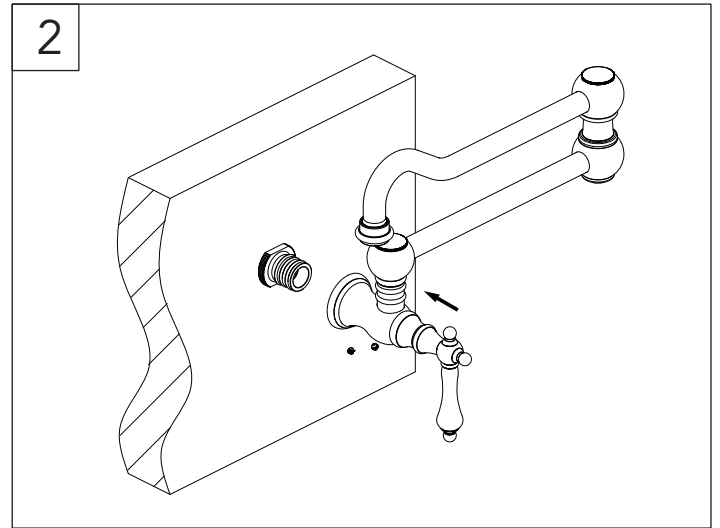
2.5mm Hex Allen Wrench
 2.5mm Hex Llave Allen
 2.5mm Hex Cié hexagonale



A 1/2" lug ell installed to wood blocking behind the finished wall should be attached to the water supply line with a 1/2" pipe nipple extending 3/4" beyond the finished wall. Apply Teflon tape to exposed pipe nipple then screw on quick connector (1) so it is flush to finished wall. Secure by tightening set screw (2) with Allen Wrench (Hex:2.5mm).

Una lengüeta de 1/2" instalada al bloqueo de madera detrás de la pared terminada debe fijarse a la línea de suministro de agua con una boquilla de tubería de 1/2" para extenderse 3/4" más allá de dicha pared. Aplicar cinta adhesiva Teflón a la boquilla de tubería expuesta para enseguida enroscarla en el conector rápido (1) de manera que quede al ras con la pared terminada. Asegurar apretando el tornillo de fijación (2) con la llave Allen (Hex: 2.5 mm).

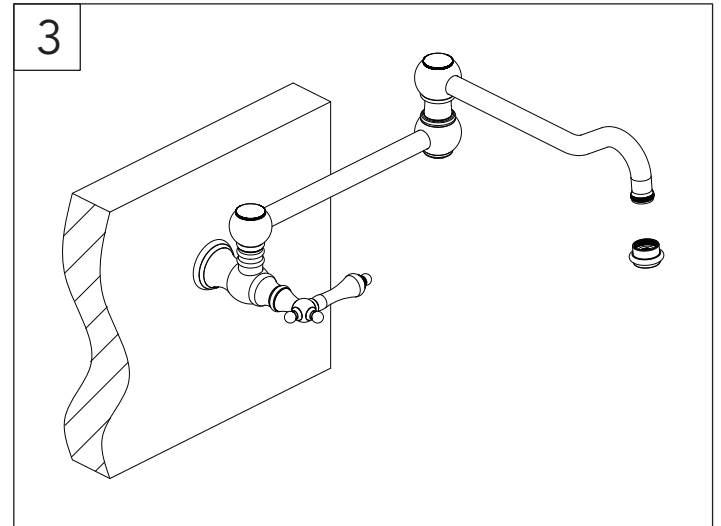
Un coude à oreille de 1,27 cm installé sur le calage en bois derrière le mur fini doit être fixé sur la conduite d'alimentation en eau avec un mamelon de conduite de 1,27 cm qui dépasse le mur fini de 1,9 cm. Appez du ruban de téflon sur le mamelon de conduite exposé, puis vissez le raccord à branchement rapide (1) de façon à ce qu'il soit à ras du mur fini. Fixez solidement en serrant la vis de pression (2) à l'aide de la clé hexagonale (Hex. : 2,5 mm).



Rotate faucet until correct alignment is made (spout should be pointing straight down). Push the faucet body onto the quick connector over the two o-rings. The splines inside the faucet body should line up with the splines on the quick connector. Secure the faucet by tightening the two bottom set screws with Allen Wrench (Hex:2.5mm).

Rotar la mezcladora hasta alinearla correctamente (la salida debe quedar apuntando directamente hacia abajo). Empujar el cuerpo de la mezcladora dentro del conector rápido sobre los dos aros tóricos. Las estrías dentro del cuerpo de la mezcladora deben alinearse con aquellas del conector rápido. Asegurar la mezcladora apretando los dos tornillos de presión de la parte inferior con llave Allen (Hex:2.5 mm).

Faites pivoter le robinet jusqu'à ce qu'il soit aligné correctement (le bec doit être orienté tout droit vers le bas). Poussez le corps du robinet sur le raccord à branchement rapide par-dessus les deux joints toriques. Les cannelures à l'intérieur du corps du robinet doivent être alignées avec les cannelures du raccord à branchement rapide. Fixez solidement le robinet en serrant les deux vis de pression inférieures avec une clé hexagonale (hex. : 2,5 mm).



Open supply stop valve and check for leaks. Remove aerator and turn on faucet for approximately two minutes to flush any debris from the water line. Run water into a large pan or bucket. Replace aerator and clean faucet with warm water and a soft cotton towel.

Abrir la válvula de cierre del suministro de agua y verificar si hay filtraciones. Quitar el aireador y abrir la mezcladora por unos dos minutos para purgar cualquier desecho en la línea de suministro de agua. Verter agua dentro de una cazuela o cubeta grande. Volver a colocar el aireador y limpiar la mezcladora con agua tibia y una toalla suave de algodón.

Ouvrez le robinet d'arrêt d'alimentation et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite. Retirez l'aérateur et ouvrez le robinet pendant environ deux minutes afin de purger tous les débris de la conduite d'eau. Faites couler l'eau dans une grande cuvette ou un grand seau. Remettez l'aérateur en place et nettoyez le robinet avec de l'eau chaude et une serviette douce en coton.

Maintenance

If faucet leaks from spout outlet -Shut off water supplies-replace cartridge (1).

Note: During installation place the inverter (2) onto the stem of cartridge, insert handle (3) onto the inverter and tighten with screw (4), then screw the cap (5) onto handle. Ensure the handle is pointed straight down.

Mantenimiento

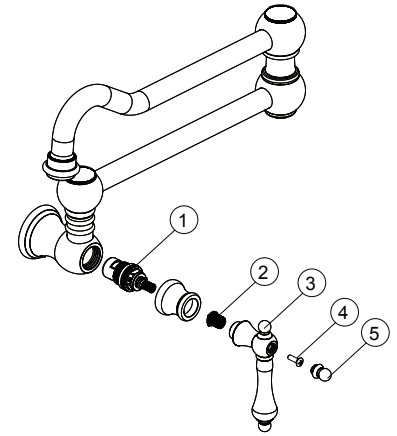
Si la mezcladora tiene filtraciones en la salida hay que cerrar los suministros de agua y reemplazar el cartucho (1).

Nota: Durante la instalación hay que colocar el inversor (2) dentro del vástago del cartucho, insertar el maneral (3) dentro del inversor y apretar con tornillo (4) para enseguida atornillar la tapa (5) dentro del maneral. Garantizar que el maneral apunte directamente hacia abajo.

Entretien

Si le robinet fuit autour du bec - Fermez les conduites d'alimentation en eau - Remplacez la cartouche (1).

Remarque : Pendant l'installation, placez l'inverseur (2) sur la tige de la cartouche, insérez la manette (3) sur l'inverseur et serrez avec une vis (4), puis vissez le capuchon (5) sur la manette. Assurez-vous que la manette est orientée tout droit vers le bas.



*** Specify Finish
Especifique el Acabado
Précisez le Fini**

